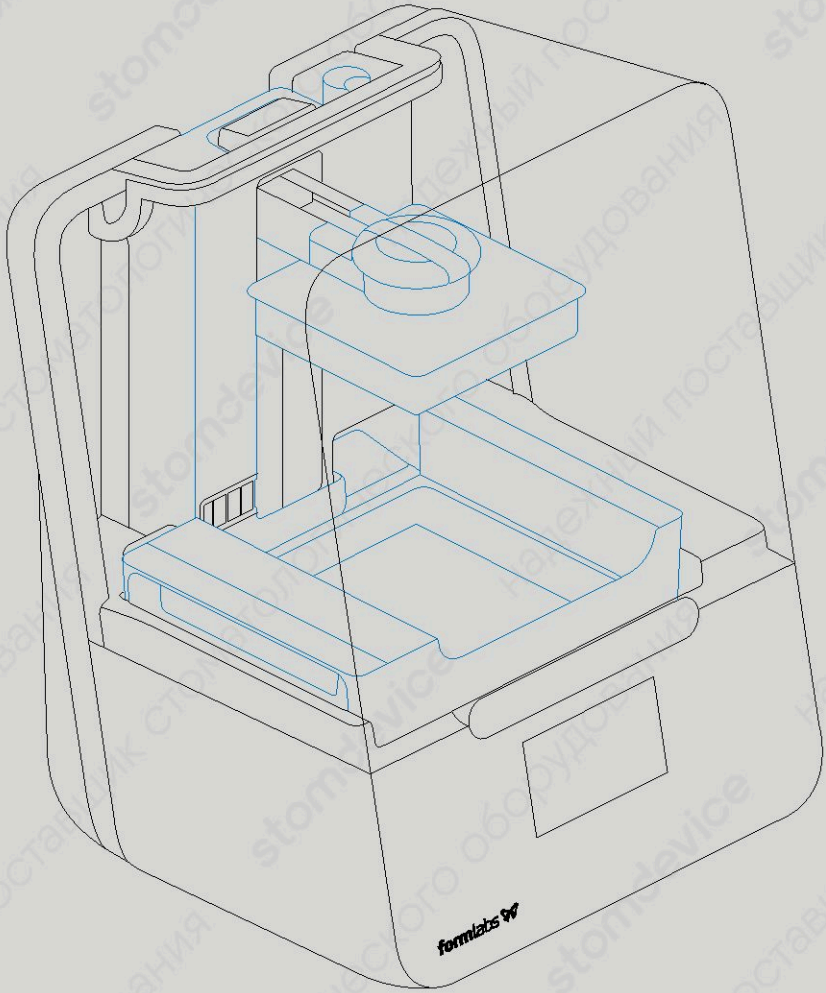
stomdevice

# Краткое руководство | Form 3



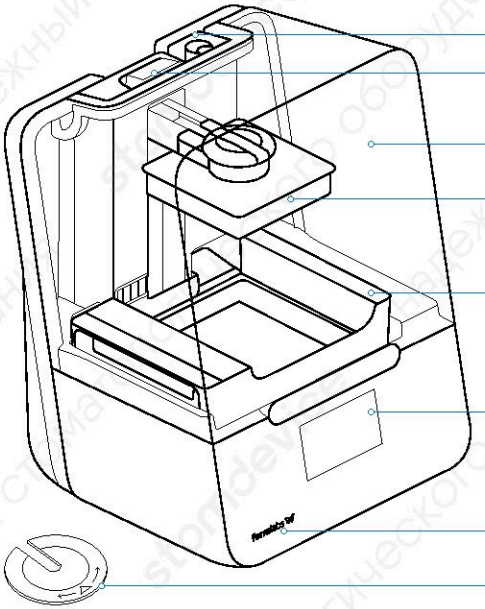

formlabs

https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ

# ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Overview
Überblick
Aperçu
Panoramica

Información general
概览
概要

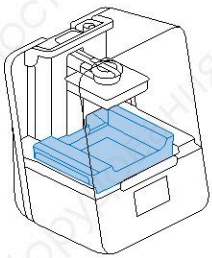


Картридж для полимеров
Индикатор состояния
Крышка
Рабочая платформа
Резервуар для полимеров
Сенсорный экран
Индикатор состояния
Выравнивающий диск

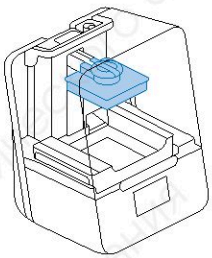
# ВСТАВИТЬ ПЕРЕД ПЕЧАТЬЮ

Insert before printing
Vor dem Drucken einsetzen
Insérer avant d'imprimer
Inserire prima della stampa

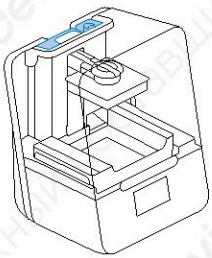
Insertar antes de imprimir
打印前需插入
プリント前に挿入する



Резервуар для полимеров



Рабочую платформу



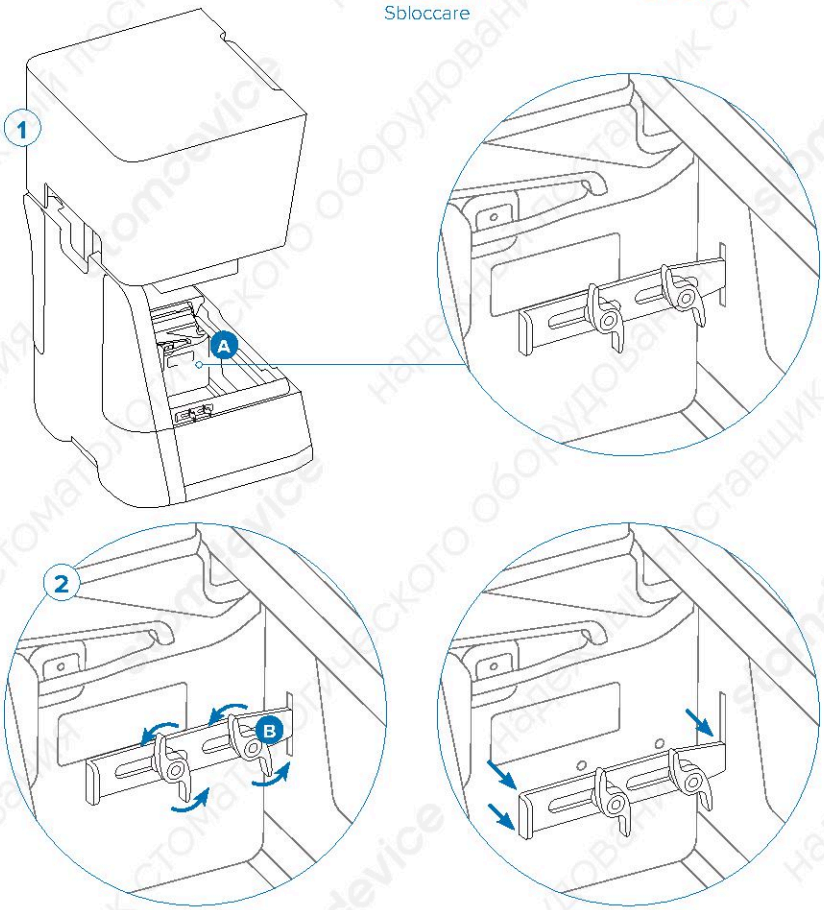
Картридж для полимеров

https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ

# 1 РАЗБЛОКИРОВКА

Unlock
Entsperren
Déverrouiller
Sbloccare

Desbloqueo
解锁
ロック解除




RU **Защелка удерживает Light Processing Unit (LPU) внутри принтера во время транспортировки:**

1. Найдите защелку **A** на корпусе LPU.
2. Ослабьте и извлеките два винта с рельефными головками **B** и защелку LPU.
3. Храните винты с рельефными головками и защелку с оригинальной упаковкой. Во время транспортировки принтера LPU должен быть закреплен винтами и защелкой.

**УВЕДОМЛЕНИЕ:** Уберите защелку, прежде чем подавать питание на принтер.

EN A latch secures the Light Processing Unit (LPU) within the printer during shipping. To release the LPU housing from its shipping position:

1. Locate the latch **A** on the LPU housing.
2. Loosen and remove the thumb screws **B** and LPU latch.
3. Store the thumb screws and latch with the original packaging. The LPU must be secured with the thumb screws and latch during any printer transportation.

**NOTICE:** Release the latch before connecting the printer to power.

DE Ein Riegel sichert die Light Processing Unit (LPU) im Inneren des Druckers während des Versands. Um das LPU-Gehäuse aus seiner Versandposition zu lösen:

1. Suchen Sie den Riegel **A** am LPU-Gehäuse.
2. Lockern und entfernen Sie die Rändelschrauben **B** und den LPU-Riegel.
3. Bewahren Sie die Rändelschrauben und den Riegel zusammen mit der Originalverpackung auf. Die LPU muss während des Transports stets mithilfe der Rändelschrauben und des Riegels gesichert werden.

**HINWEIS:** Lösen Sie den Riegel, bevor Sie den Drucker an das Stromnetz anschließen.

FR Un verrou immobilise la LPU (Light Processing Unit) de l'imprimante pendant le transport. Pour libérer le boîtier LPU immobilisé pendant le transport :

1. Repérez le verrou **A** sur le boîtier de la LPU.
2. Dévissez et retirez les vis papillons **B** et le verrou de la LPU.
3. Rangez les vis papillon et le verrou dans l'emballage d'origine. La LPU doit être attachée avec les vis papillon et le verrou en cas de transport de l'imprimante.

**ATTENTION :** Défaire le verrou avant de brancher l'imprimante sur le secteur.

IT Durante la spedizione la Light Processing Unit (LPU) è fissata all'interno della stampante con una chiusura. Per liberare l'alloggiamento della LPU dalla sua posizione di spedizione:

1. Individua la chiusura **A** sull'alloggiamento della LPU.
2. Allenta, senza rimuovere, le viti ad alette **B** e la chiusura LPU.
3. Conservare le viti ad alette e la chiusura con la confezione originale. La LPU deve essere fissata con le viti ad alette e la chiusura durante il trasporto di qualsiasi stampante.

**AVVISO:** apri la chiusura prima di collegare la stampante all'alimentazione.

ES Un pasador asegura la Light Processing Unit (LPU) dentro de la impresora durante el envío. Cómo liberar el bastidor de la LPU de su posición de envío:

1. Localiza el pasador **A** en el bastidor de la LPU.
2. Afloja y retira los tornillos de palomilla **B** y el pasador de la LPU.
3. Guarda los tornillos de palomilla y el pasador con el embalaje original. Si necesitas transportar la impresora, asegúrate de que la LPU queda sujeta mediante la aplicación de los tornillos de palomilla y el pasador.

**AVISO:** Libera el pasador antes de conectar la impresora.

ZH 在运输状态下，Light Processing Unit (LPU) 由一个插销固定。若需将 LPU 从运输状态中取出：

1. 在 LPU 外壳上找到插销 **A**。
2. 拧开并移除指旋螺钉 **B** 和 LPU 插销。
3. 将指旋螺钉及插销存放于原包装中。在移动打印机时，LPU 必须用指旋螺钉及插销固定。

**松开插销之后再将打印机连接到电源**

JP ラッチは輸送中、プリンター内のLight Processing Unit (LPU) を固定します。出荷時の状態のLPUハウジングを外すには：

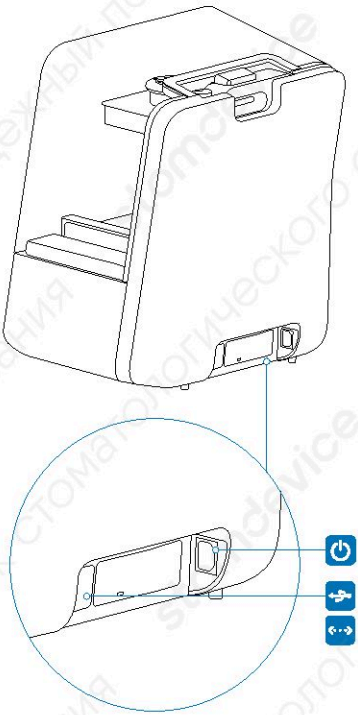
1. LPUハウジングにあるラッチ **A** を確認します。
2. サムネジ **B** を緩めて、LPUラッチを取り外してください。
3. サムネジとラッチを元のパッケージで保管します。プリンタを輸送する際、LPUはサムネジとラッチで固定されている必要があります。

**注意：**プリンタを電源に接続する前に、ラッチを取り外します。

https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ

## 2 ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Power on
Einschalten
Allumer l'imprimante
Accensione
Encendido
接通电源
電源をオンにする



**RU** Установите принтер на ровную поверхность. Подключите кабель питания к принтеру и электрической розетке.

**EN** Place the printer on a level surface. Connect the power cable to the printer and a power outlet.

**DE** Stellen Sie den Drucker auf eine ebene Oberfläche, auf der er verwendet werden soll. Schließen Sie das Netzkabel an den Drucker und eine Steckdose an.

**FR** Posez l'imprimante sur la surface plane où elle sera installée par la suite. Branchez le câble d'alimentation de l'imprimante à la prise secteur.

**IT** Posiziona la stampante sulla superficie piana su cui verrà utilizzata. Collega il cavo dell'alimentazione alla stampante e a una presa di corrente.

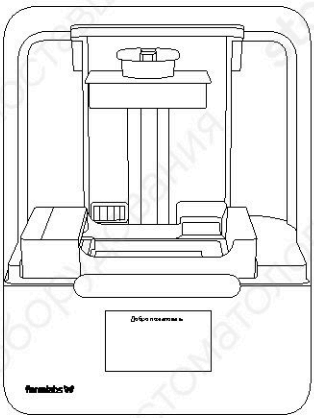
**ES** Coloca la impresora en la superficie plana donde la vayas a utilizar. Conecta el cable de alimentación a la impresora y a la toma de corriente.

**ZH** 将打印机摆放在水平表面上。用电线将打印机连接至电源。

**JP** プリンタを使用する水平な場所に配置します。電源ケーブルをプリンタと電源に接続します。

## 3 НАСТРОЙКА

Set up
Einrichten
Installation
Impostazione
Configuración
设置
セットアップ



**RU** Следуйте инструкциям на сенсорном экране

**EN** Follow the prompts on the touchscreen.

**DE** Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Touchscreen.

**FR** Suivez les instructions sur l'écran tactile.

**IT** Segui le istruzioni che compaiono sull'interfaccia touchscreen.

**ES** Sigue las indicaciones de la pantalla táctil.

**ZH** 按照触摸屏上的提示进行操作。

**JP** タッチスクリーンに表示される表示に従ってください。

https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ

stomdevice

| | | |
|---|---|---|
| RU | **С чего начать?**<br>formlabs.com/setup | Дополнительную поддержку по изделию можно получить, обратившись в компанию Formlabs или к уполномоченному торговому партнеру. |
| EN | **To get started**<br>formlabs.com/setup | Contact Formlabs or an authorized reseller for additional product support. |
| DE | **Für einen erfolgreichen Start**<br>formlabs.com/setup | Kontaktieren Sie Formlabs oder einen zertifizierten Dienstleister für zusätzlichen Produktsupport. |
| FR | **Pour commencer, voir**<br>formlabs.com/setup | Contactez Formlabs ou un fournisseur de services certifié si vous avez besoin de plus d'assistance avec le produit. |
| IT | **Per iniziare**<br>formlabs.com/setup | Contatta Formlabs o un fornitore di servizi certificato se hai bisogno di ulteriore assistenza con il prodotto. |
| ES | **Para empezar**<br>formlabs.com/setup | Ponte en contacto con Formlabs o con uno de nuestros proveedores de servicios certificados si necesitas asistencia adicional. |
| ZH | **开始使用**<br>formlabs.com/setup | 联系 Formlabs 或认证服务提供商以获取额外产品支持。 |
| JP | **始めるには**<br>formlabs.com/setup | 追加の製品サポートが必要な場合は、Formlabsまたは認定を受けたサービスプロバイダーまでご連絡ください。 |

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ WARNING WARNUNG AVERTISSEMENT AVVERTENZA ADVERTENCIA 警告 警告**

Прочитать и понять руководство и инструкции по технике безопасности перед использованием Form 3.

Read and understand the manual and safety instructions before using the Form 3.

Lesen Sie die Anleitung und die Sicherheitshinweise gründlich durch, bevor Sie den Form 3 benutzen.

Bien lire et comprendre ce manuel ainsi que les instructions de sécurité avant d'utiliser la Form 3.

Prima di usare la Form 3 è importante che tu legga e comprenda i contenuti di questo manuale e le relative disposizioni di sicurezza.

Lee y asegúrate de haber comprendido el manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar la Form 3.

使用 Form 3 前，请阅读并理解本手册和安全说明。

Form 3をお使いになる前に、マニュアルならびに安全に関する注意事項よく読み、理解してください。

**support.formlabs.com**

Chat Support | Email Support | Discussion Forums | Help Article

https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ